

# Sin Jap Jo y Co.

AGENTE

**LIM JUANLAY**

19 Martires y Rizal, Kalibo, Kapis.

Tejidos de Europa y America. Venta de toda clase de chucherias, comestibles y bebidas. Ofrece servicios para bailes y banquetes.

Naga pamakae it abaca, coprax ag carretes. Kon may pasaot ka o katipon hay iya ka mag pabuhat it kaeon-unon ag dulce kamon.

Sarisaring igdaeapat ag panapton, sapin, kaeu aip., nga pulos sadya, mahumit ag matahum

---

## Bazar 'La Pastrana'

DE

*Felipe Pastrana Yap.*

Almacen de tejidos, comestibles y bebidas.

Tanán do kinahangean sa pag naog, ilimnanon ag kaeon-on. Naga pamakáe it coprax o lingkad, abaca ag carretes.

Consignación del vapor "Ntra. Sra. del Carmen". Kalibo, Calle Rizal esquina La Regeneración.